

■ Kailangan bang protektahan ng aking tagapag-empleyo ang aking kalusugan?



Oo. Dapat sundin ng inyong tagapag-empleyo ang espesyal na batas upang protektahan kayo mula sa pagkalason sa tingga. Upang higit na matutunan ang tungkol sa mga batas na ito, makipag-usap sa inyong tagapag-empleyo o sa kinatawan ng inyong unyon, o tawagan ang Programa para sa Pag-iwas sa Pagkalason mula sa Tingga sa Trabaho (tingnan sa ibaba).

■ Saan ako makakakuha ng tulong?

Impormasyon tungkol sa tingga sa trabaho

Programa para sa Pag-iwas sa Pagkalason mula sa Tingga sa Trabaho
Kagawaran para sa Pampublikong Kalusugan ng California

Ang programang ito ay nagbibigay ng impormasyon tungkol sa tingga sa lugar na pinagtatrabahuhan, mga karapatan ng manggagawa, at kung paano mapoprotektahan ang inyong sarili mula sa tingga sa trabaho. Tumawag sa (866) 627-1587, libre ang tawag sa California. Sa Website: www.cdph.ca.gov/programs/olppp

Mga reklamo tungkol sa tingga sa trabaho

Cal/OSHA (Sangay ng California para sa Kaligtasan at Kalusugan sa Trabaho)

Makipag-usap sa inyong tagapag-empleyo kung sa inyong palagay ay mayroon kayong problema sa tingga sa inyong trabaho. Kapag hindi nilutas ng inyong tagapag-empleyo ang problema, maaari ninyong tawagan ang Cal/OSHA at humiling ng inspeksyon. Hindi sasabihin ng Cal/OSHA sa inyong tagapag-empleyo kung sino ang tumawag.

Tawagan ang opisina ng Cal/OSHA sa inyong lugar, o tawagan ang punong-himpilan ng Cal/OSHA sa (510) 286-7000.

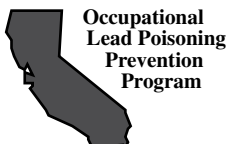
Libreng pagsusuri ng tingga sa dugo

Ang inyong anak ay maaaring makakuha ng libreng pangangalaga ng kalusugan, kabilang na ang mga pagsusuri para sa tingga. Upang malaman ang tungkol dito, tumawag sa (888) 747-1222 na libreng tawag sa California.

Alikabok ng tingga sa inyong tahanan

Lokal na programa para sa pag-iwas sa pagkalason mula sa tingga

Kung sa palagay ninyo ay mayroon kayong problema sa alikabok ng tingga sa inyong tahanan, makipag-ugnayan sa inyong lokal na kagawaran para sa kalusugan.



CHILDHOOD
LEAD POISONING
PREVENTION
BRANCH

California Relay Service (800) 735-2929 or 711

Upang makakuha ng kopya ng dokumentong ito sa isang alternatibong anyo, mangyaring tumawag sa (866) 627-1587. Mangyaring maglaan ng hindi bababa sa 10 araw upang maisaayos ang alternatibong anyo ng serbisyo.

